

δεσπ. Σούφλα, Γεωργᾶ και Ζάννου και οἱ α.κ. Πειρουνάκης, Ἀδαμόπουλος και Γρῦσπος.

❀

Ἡ μουσικὴ θεατρικὴ κίνησις εἰς δὲλας τὰς ἐμπολέμους εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας ἔξακολουθεῖ ζωηροτάτη. Εἰς τὴν Βιέννην παῖζεται μὲν θρίαμβον ἡ τελευταία ὀπερέττα «Δούκισσα Μπάλ Ταμπαρέν», τῆς

ὅποίας τὰ πεταχτὰ βαλσάκια και ἡ φαιδρὰ μοσικὴ ἔξετρελαίνει τοὺς Βιεννέζους ἀπὸ πέντε μηνῶν.

— Δύο νέαι ὀπερέτται εἰς τὸ θέατρον «Κιουρσόλ Ντιάνα» τοῦ Μιλάνου και εἰς τὸ θέατρον «Φοσσάτι», παῖζονται μὲν θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν. Ἡ μία φέρει τύν τίτλον «Χαῖρε Νεότης» και ἡ ἄλλη «Ἡ Βασίλισσα τοῦ φωνογράφου.»

## Χ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ Υ

### ΕΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ

Διὰ τὸ ἐφετεινὸν Ράλλειον ζωγραφικὸν διαγώνισμα ἐδόθη ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς θέμα ἐκ τῶν ἀπασχολησάντων τὸν ἀείμνηστον ζωγράφον Θ. Ράλλην, ἡτα δὲ τοῦτο Προσκύνημα πρὸ τῆς εἰκόνος τῆς Θεοτόκου ἐντὸς Βυζαντιοῦ ναοῦ. Διηγωνίσθησαν δύο ἀπόφοιτοι, ἡ δεσπ. Ἀναγνωστοπούλου και ὁ κ. Ἀπόστ. Γεραλῆς, ὅστις και ἐβραβεύμην ἱαβὼν ἐκτὸς χιλίων δραχμῶν καὶ ἑτέρας χιλίας ἐπειδὴ κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος δὲν εἶχε προκηρυχθῆ διαγωνισμάς. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπετελεῖτο ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ και τῶν καθηγητῶν τῆς Καλλ., σχολῆς και τῶν κ. κ. Π. Καλλιγά και Σ. Ράλλη ἐκ μέρους τῆς ἀγωνοθέτιδος μητρός τοῦ Ράλλη. Ἡ δ. Ἀναγνωστοπούλου ἐν τῷ ἔργῳ τῆς ἀπεικόνισε γυναῖκα ἀνεγέρουσαν τὸ παιδάκι της διὰ νὰ προσκυνήσῃ τὴν Εἰκόνα. Τὸ βραβευθὲν ἔργον τοῦ κ. Γεραλῆ ἔκριθη διαράστασις ζωηροτέρᾳ, ὡς σύνθεσις δὲ ἀρτιωτέρᾳ. Εἰς τὸ Ἐσωτερικὸν πτωχικὸν Βυζαντινόν ναοῦ εἰς τὸ βάθος τοῦ ὅποιού φαίνεται τὸ εἰκονοστάσιον μὲ τὴν παλαιὰν εἰκόνα τῆς Θεομήτορος πλήρη ἀναθημάτων δύο ὄρφανὰ ἔχουν γονυπετήσῃ. Μία κόρη μελανειμονῆσα και ἐν ἀγόρᾳ γυμνόπουν, τὸ ὅποιον μὲ κεκλιμένην κεφαλὴν προσεύχεται. Ἡ στάσις τῆς κόρης ἔχει κάποιαν ἀδιστίαν, ἡ τοῦ παιδὸς ὅμως εἰναι πλήρης ζωῆς εἰς τὴν ψυχικὴν ἐκδήλωσιν. Εἰς αὐτὸ ὁ ζωγράφος συνεκέντωσε ὅλην τὴν δύναμιν.

— 'Ο κ. Ιακωβίδης ἐργάζεται εἰς τὴν προσωπο-γραφίαν τοῦ ἀειμνήστου Ιω. Βιλαωρίτου κατὰ παραγγελίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὡς και τῆς Βασιλίσσης Σοφίας και τῆς Βασιλομήτορος Ὁλγας κατὰ παραγγελίαν τοῦ 'Υπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν.

— Τὴν δ. Ἀπριλίου ἀγοίγει τὸ Ζάππειον ἡ Καλλιτεχνικὴ «Ἐκθεσις τοῦ «Συγδέσμου τῶν Ἐλλήνων Καλλιτεχνῶν».

— Κατὰ παραγγελίαν τῆς Πρυτανείας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου δ. γλύπτης κ. Γ. Διημητριύδης κατεσκεύασεν ἀντὶ 15.000 δρ. τὰς προτομὰς τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου και τοῦ ἀειμνήστου βασιλέως Γεωργίου. Τῆς πρώτης στηθείσης ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν τελετῶν, ἐγένοντο τῇ 25 Μαρτίου τὰ ἀποκαλυπτήρια ἐν πανηγυρικῇ ἑορτῇ διμιλήσαντος τοῦ Πρυτάνεως κ. Σκούφου και τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Λάμπρου ἀναγνώσαγος τὸ Β. Δ. τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ 1821. Ἡ δευτέρᾳ προτομῇ ἦται θά στηθῇ ἐν τῷ αὐτῷ κώδωφ, θά ἀποκαλυφθῇ τὴν 23 Ἀπριλίου.

Εἰς τὸν αὐτὸν καλλιτέχνην ἀνετέθη και ἡ κατασκευὴ ἀντὶ 42.000 δρ τοῦ χρυσοῦ λαϊκοῦ παρασήμου, ὅπερ θὰ προσφέρουν τὰ λαϊκὰ σωματεῖα εἰς τὸν Βασιλέα, ἐν πανηγυρικῇ ἑορτῇ ἐν τῷ Σταδίῳ.

— Ἡ ἐπιτροπὴ διὰ τὸν ἀπονομὴν τοῦ μεταλλίου τῆς ζωγραφικῆς και γλυπτικῆς κατηγορίσθη διὰ B. Διατάγματος ἐκ τῶν αὐτῶν μέχρι τοῦδε μελῶν. Ἐκ τῶν δύο ἀλλων ἐπιτροπῶν, ἡ μὲν τῆς λογοτεχνίας ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ. κ. Γ. Δροσίνη, Ἀγγ. Βλάχου, Αρ. Προβελεγγίου, Γ. Σουρῆ και Μπάμπη 'Αννίνην, κεκτημένων ἡδη τὸ μετάλλιον, και ἐκ τῶν καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Γ. Χατζιδάκι και Σ. Σακελλαροπούλου διὰ συμπληρωματικῶν μελῶν. Ἡ δὲ τῆς μουσικῆς ἐκ τῆς A. Y. τοῦ πρίγκηπος Χριστοφόρου, τοῦ κ. Δ. Λαυράγκα, κεκτημένου τὸ μετάλλιον και συμπληρωματικῶς τοῦ κ. Νάζου διευθυντοῦ τοῦ 'Ωδείου.

❀

### ΣΥΝΑΥΓΛΙΑΙ

‘Ο διακεκριμένος καθηγητής τοῦ βιολίου εἰς τὸ 'Ωδείον κ. Σούλτσε ἔδειξε τὴν τέχνην του τὴν ἔξαιρετην, ἰδίως εἰς τὴν «Fantaisie ecossaise» τοῦ Μπρούζ μὲ τὸ θαυμάσιον adagio. Εἰς τὰς δύο ὄραιοτάτας συνθέσεις τοῦ Sindling, τὴν Romance και τὴν Legende ἥρεσε ἐπίσης πολύ, καθώς εἰς τὴν Berceuse τοῦ Αρενσκύ, πάγτα ἐκτελεσθέντα μὲ μεγάλην λεπτότητα.

— 'Ο κ. Δ. Μητρόπουλος τελειόφοιτος τοῦ 'Ωδείου παρουσίασε πλήρη τὴν συνθετικήν του ἔργασίαν, ἵσ δείγματα και ἄλλοτε παρέσχε. Είνε νεώτατος ἀκόμη, ἔχει ίδιοφυΐαν και δυνάμεθα νὰ ἀποβλέψωμεν πρὸς αὐτὸν μετ' ἐμπιστοσύνης. Ἡ σονάτα «Ἡ ψυχὴ μου» ἔχει υποβλητικότητα σκέψεως, ἀλλὰ λείπει ἡ ἀντέρα δημιουργικὴ πνοή. Τὸ σκέρτσο «Σπίθες εὐτυχίας» πολὺ ἐπιτυχές, ἐκτελεσθὲν ὑπὸ τοῦ ίδιού μὲ πολλὴν φιλοστογίαν πρὸς τὸ πνευματικὸν του τέκνον. Τοῦ «Στεργοῦ τραγουδιοῦ» τοῦ 'Αχ. Παράσχου ἡ μελοποίησις ὑποχωρεῖ πρὸ τῆς «Κυρδιᾶς τῆς Μάγνας» τοῦ Ρισπαίν, ἡ δοπία ἔχει πολλὴν δραματικότητα, ἐψάλη δὲ μὲ πολλήν ἔκφρασιν ὑπὸ τῆς κ. Στράτου. 'Ο κ. Μητρόπουλος ἐμούσικοποίησε τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς στρατιωτικῆς θητείας εἰς μικρὸν συμφωνικὸν ποίημα, τοῦ δοπίου μέρη τινὲς ἡσαν χαριτωμένα. 'Η ζωὴ τοῦ στρατῶν, τὸ προσκλητήριον, οἱ ἀξιωματικοὶ μὲ τὰ προστάγματα και οἱ γραφεῖς μὲ τὰ πειραγματά των, ἡ ἀναχώρησις ἐκ τοῦ στρατῶν μὲ ἓνα ἐνθουσιωδές πρὸς τὸν Βασιλέα θούριον ἔχουν γραφῆ μὲ ίκανὴν πρωτοτυπίαν, θά ἔκαμπον δὲ ἐντύπωσιν περισσοτέραν ἐάν, ἀντὶ νὰ περιορισθοῦν εἰς τὸ πιάνο, ἔξετελουντο ὑπὸ μιᾶς μπάντας, ἢτις θὰ τὰ ἀπέδιδε χαρακτηριστικώτερα και ., στρατιωτικώτερα.

— 'Η πρώτη ἐφετεινὴ συγαλλία τῆς 'Αθηναϊκῆς Μανδολινάτας ἐδόθη ὑπὸ τῶν λαϊκῶν συσσιτίων. Τὸ πρόγραμμα της πλουσιώτατον, περιελάμβανε συνθέσεις

## ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

τῶν Γλυκούν, Σουμπερτί, Μασκάνη, Μέγδελσον, ἐκτελεσθείσας ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας. Ἡ γορωδία ἔψαλε θούρια τοῦ κ. Δάρδα καὶ τοῦ Παροζύνη, μετέσχε δ' αὐτῆς καὶ ὁ κ. Μπότασης ώς μονόδος.

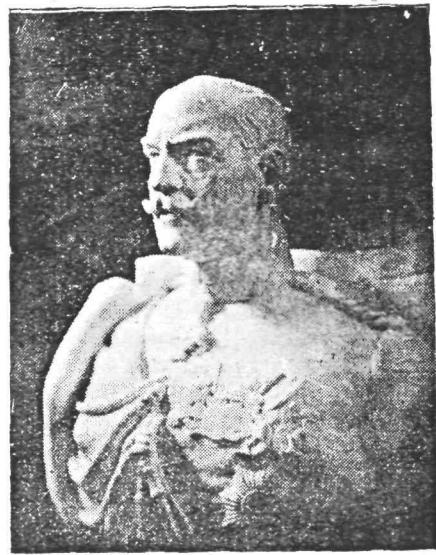
— Ἡ καθηγήτρια κ. Εἰρήνη Σκέπερς εἰς τὴν ἑτησίαν συναυλίαν τῆς ἑταρογύνδησε ἐκλεκτὰ ἀσματα, ἥρεσε δ' ἔξαιρετικῶς εἰς τὸν «Ζῶν ντὲ Νιβέλε» τοῦ Ντελίμπη. Τῆς συναυλίας μετέσχε καὶ ἡ δ. Ξανθοπούλου, διακριθεῖσα ἰδίως εἰς τὴν Cantique τοῦ Μπετόβεν.

— Ὁ κ. Καλομοίρης συνεχίζων τὰς προσπαθείας του περὶ δημιουργίας Ἑλλ. ἀσματος ἐντέχοντος, ἐκ τοῦ δημοτικοῦ ἀπορρέοντος, διὰ συντόμου διαλέξεως ἑπεστήριξε διτὶ μεταξὺ τοῦ λαϊκοῦ ἀσματος καὶ τοῦ τεχνικοῦ ὑπάρχει τὸ δημοτικοφανές, οἰσονεὶ στα θμιώς μεταβατικός καὶ διτὶ αὐτὸς δημιουργός ὅν, ώς ἀπεκάλεσεν ἑαυτόν, ἔκμεταλλεύεται τοὺς δημιῶντες ἦχους διὰ τῆς ἐλευθέρας ἐμπνεύσεως. Δέν πρόκειται νὰ κρίνωμεν ἐδῶ τὰς ἐπικινδύνους του ἰδίας διὰ τὴν ἐθνικὴν μουσικὴν, οὔτε τὸ Ψυχαρίζον λεκτικόν του. Ἡ ἑκτικὴς τῶν συνθέσεών του ἀπέδειξεν ὅτι ἔχει μουσικὴν ἱκανότητα συνθέτου ὁ κ. Καλομοίρης. Ἡ «Κατάρα» ἥτη ἔψαλεν ἡ κ. Φωκᾶ, τὸ «Νυχτιάτικο» καὶ αἱ δύο Μπαλλάντες ἂζ ἔξετέλεσεν ὁ Ἰδίος ἐπὶ αἰλειδοκυμβάλου, ἐκ τῶν ὅπιοιν ἡ δευτέρα ἐκ τῶν Ἀγατολικῶν ἀσμάτων τοῦ Οὐγκώ ἐμπνευσμένη ἔχει ἀρκετὴν τέχνην καὶ ποίησιν ἥρεσαν πολὺ. Ἐξετέλεσθησαν καὶ ἄλλαι γνωσταὶ συνθέσεις, ώς τὸ «Πήραν τὴν Πόλην» καὶ «Ἐγα μόλα» ἐκτελεσθέντα ὑπὸ γορωδίας τὸ Κουντέττο μὲ τραγούδη εἰς ὁ περιλαμβάνονται ἡ «Δήθη» καὶ τὸ «Πανηγυρί». —

— Ἡ δεσποινὶς Ἀμεριδία Μπουκλάκου, διπλωματοῦχος τοῦ Ὡδείου Πειραιῶς, ἔδωκε τὴν πρώτην συναυλίαν της ἐν τῷ Δημοτ. Θεάτρῳ. Τὸ πρόγραμμα ἀπηρτίστηκε ἀπὸ ἑκτενῆ καὶ δύσκολα μουσικὰ τεμάχια, ἐν τούτοις δέν ἔδειξε οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην κόπωσιν. Ἡ φωνὴ της καθηγῶς theatrale δραματικῆς ύψηφρόνου, ἀξιοσημείωτος διὰ τὴν ἔκτασιν καὶ τὸ ἀρίστον, ἀρίστη ἴδιᾳ εἰς τὸν καμπηλούν τόγονος. Ἐξαιρετικῶς ἔψαλε καλά εἰς τὴν «Ἄιδαν», τὸν «Βέρθερον» καὶ τὸν «Δόρεγκριν». Τῆς συναυλίας μετέσχε καὶ ἡ δεσποινὶς Μπηλίτσα Εύσταθίου, ἡ δοπία ἐτραγούδησε «Μανόν» καὶ «Φάσουστ». Ἡ φωνὴ της ἔχει εύστροφίαν καὶ τέχνην, ὑστερεῖ ὄμως εἰς δύναμιν καὶ γρωματισμούς.

— Κατὰ τὴν πρώτην μαθητικὴν συναυλίαν τοῦ Ὡδείου Ἀθηνῶν διεκρίθη ὁ κ. Σκόκος, μαθητὴ τοῦ κ. Βασιεγόβεν, ἐκτελέσας μὲ πολλὴν τέχνην τὸ Orgel—Konzert τοῦ Μπάχ—Στραττάλ καὶ ὁ νεαρὸς Βολονίνης ὅστις ἡγιεύεσεν ἀριστα τὸ α' μέρος τοῦ Κονσέρτου τοῦ Παγανίνη. Κουαρτέτο ἐκ τῆς τάξεως τοῦ κ. Μπουστεντού ἔπαιξεν ἐν ἵντερμέτζο τοῦ Μπράμη.

— Ἐν ἀριστοκρατικῇ συγκεντρώσει, ὑπὸ τῆς κ. Στράτου ἐδόθη εἰς τὸ Φουαγέ τοῦ Β. Θεάτρου προεστερίς ὑπὲρ τῶν οἰκονομικῶν συσσιτίων. Ἡ κ. Στράτου ἐτραγούδησε πολὺ συμπαθητικά ποιητικά τραγούδια ἐν οἷς τὸ «Θύμιερό τραγούδη» τοῦ Ντυτάρη, τὴν «Berceuse» τοῦ Γρετσούνινωφ συνοδείᾳ τοῦ κ. Λυκούνη, τὴν «Γαλάζια ὥρα» τοῦ Χόλμες, τὸ Καράβι τοῦ κ. Λαυράγκα, τὸ Νανούρισμα τοῦ κ. Σαμάρα. Ἡ κ. Σχλήμαν ἀπήγγελεν ὑπερόχως τὴν «Υφάντριαν» τοῦ Μπαρούτιρόλλε καὶ τὴν μεγαλόπνευστον καὶ δραματικὸν «Συγγράμμη» τοῦ Σωμέ, εἰς ἥν ἀγεδείχθη ἀληθινὴ καλλιτέχνις. Τὸ ἔξαιρετικὸν τῆς συναυλίας ἀπετέλεσεν ἡ διὰ δευτέρου φοράν ἐμφάνισις ώς



Προτομὴ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως.

ἡ ἐν τῷ Παρεπιστημῷ στηθεῖσα, ἔφον Γ. Δημητριάδον

συνοδοῦ ἐν τῷ αἰλειδοκυμβάλῳ τῆς Α. Υψ. τοῦ πρίγκιπος Χριστοφόρου.

— Υπὲρ τοῦ οἰκονομικοῦ συσσιτίου τοῦ Αγ. Γεωργίου ἐδόθη εἰς τὸ Βασιλικὸν θέατρον συναυλία. Ἡ Μικτὴ γορωδία τῆς Μουσικῆς Ἀκαδημίας ἔψαλε τὸ ἀσμα «Παλληκάρια ἐμπρός» τοῦ Γερμιανοῦ Σάντις, ἡ δρκήστρα ἔπαιξε τὸν «Χορὸν τῶν ὥρῶν» τοῦ Ζοκόνδα, ἡ κ. Ρεβέκκα ἐτραγούδησε τὴν «Πορφυρᾶν πρωΐαν» τοῦ Χόλμες καὶ τὸ «Ηπειρωτικὸν τραγούδι» τοῦ κ. Συμάρα «ιῆς Κοπέλλας τὸ νερό». Μετέσχεν ἐπίσης ὁ βαθύφωνος κ. Χλημίτσας, ὁ κ. Πετρούλιας καὶ ἡ δ. Ξένη Ιωαννίδου ἡτις ἔπαιξε δύο 'Αραβικάς συνθέσεις.

— Εἰς τὴν ἔρασιτεγκιήν συναυλίαν τοῦ Λυκείου τῶν Ελληνίδων ἡ δ. Νομικοῦ ἔψαλε μὲ τέχνην συνθέσεις τοῦ Σαιν-Σάνη, τοῦ Μασσενέ καὶ ἐν τραγούδη τοῦ κ. Καλομοίρη, ὁ κ. Ἀντωνόπουλος ἔπαιξε βάρβιτον, διακριθεῖσα εἰς μίαν συναυλίαν τοῦ Fesch, καὶ ἡ δεσπ. Φούλα Πάλμα διὰ πρώτην φορὰν παρουσιαζομένη πρὸ τοῦ κοινοῦ ἀπέδωκε μίαν romance τὸ Τσαϊκόφσκη μὲ πολὺ αἴσθημα, ἀλλ' ἀκόμη περισσότερον ἀνεδείχθη εἰς ἀκρίβειαν καὶ γρωματισμὸν εἰς τὸ Σκέρτο τοῦ Σοπέν.

— Ὁ κ. Κ. Παπαδημητρίου, γραμματεὺς τοῦ Ὡδείου Ἀθηνῶν, ἐνεργανόσθη ἐν ἴδιᾳ διὰ πρώτην φορὰν συναυλίᾳ ώς λυρικὸς τενόδος. Καίτοι ἐσπούδασε καὶ διδάσκει ἡδη ἐν τῇ Ριζαρείφ σχολῇ τὴν Βυζαντινὴν μουσικὴν μὴ τέλειοποιήσας ἑκτοτε τὴν φωνὴν του, ἐν τούτοις εἰς ἐν ἑκτενὲς πρόγραμμα ἔδειξε γλυκύτητο καὶ ἔκφρασιν, ἀξιον δὲ σημειώσεως εἶνε διτὶ ἐτραγούδησεν εἰς τέσσαρας γλώσσας! Ἡ κούνιθη εύαρεστως εἰς τὴν «Ἀπαγωγὴν ἐκ τοῦ Σεραγίου» τὸ πολλάκις ἀκούσθητον ἀσμα τοῦ Μόζαρτ, εἰς τὸ «Πρὸ τῆς μάχης» τοῦ Σοπέν κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Θεοδωροπούλου, ὅπερ ἔψαλε μὲ πολλὴν ζωηρότητα, διὸ καὶ ἐπαγελήφθη, καὶ εἰς τὴν «Μανόν». Ἡρεσε πολὺ καὶ τὸ «Ρόδον» τοῦ κ. Ξανθοπούλου, οὕτινος ἔξιτηθή ἡ ἐπαγάληψις. Ὁ πλαγιαυλιστὴς κ. Παπαγεωργίου,

συνοδείψ έγχρόδων, ἔπαιξε τὴν σκηνὴν τῶν Ἡλυσίων ἐκ τοῦ «Ορφέως» τοῦ Γκλούκ καὶ ὁ κ. Φαραντάτος ἔπαιξεν ἀριστοτεχνικὰ τὸ «Vecchio Minuetto» τοῦ Σκηνικούτι, τὸ Aprés l'Eté τοῦ Σμίθ, τὸ «Presentations à la cour» τοῦ Ρίττερ, καὶ ἐκτὸς προγράμματος ἐν τεμάχιον τοῦ Σαίν-Σάν.

— Ἡ καθηγήτρια τοῦ ἀσματος ἐν τῷ Ὁδείῳ δεσπ. Σμαράγδα Γεννάδη κατὰ τὴν συναυλίαν τῆς ἀπέδωσε μὲ πολλὴν ἔκφρασιν τὰς ἐκτενεῖς καὶ ποικίλας συνθέσεις προγράμματος μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν συνταχθέντος ἵνα δεῖξῃ τὰς μεταπτώσεις τῆς φωνῆς της εἰς διάφορους ὑφρους μελωδίας. Εἰς τὴν «Δορελάρι» τοῦ Λίστ, εἰς τὴν Πολονέζαν τῆς «Μινιόν» καὶ εἰς τὰ δύο ώραιότατα 1ταλικά τραγούδια τοῦ Βόλφ, κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Πορωτού, ἡ δεσπ. Γεννάδη ὑπερέβαλεν ἔκτιν. Ὁ κ. Ἀγαπητὸς ἔπαιξε πρὸς τούτοις ἐκτάκτως καλὰ τὸ Chant de la fileuse τοῦ Δίττολφ καὶ τὰς «Ἐσπεριγάς ἀρμονίας τοῦ Λίστ.

— Διὰ πρώτην φοράν ἐνεφανίσθη ἡ διπλωματοῦχος τοῦ Ὁδείου δεσποινίς Ἐλένη Ἀγγελοπούλου ἐν ἴδιᾳ συναυλίᾳ δοθείσῃ ἐν τῷ Ὁδείῳ. Τὸ πρόγραμμά της ἐκλεκτὸν καὶ δύσκολον. Ἀπὸ τὴν σογάταν τοῦ Μπράμς ἔπαιξε πολὺ καλά τὸ Scherzo, ἀλλὰ τὴν τέχνην της ἔδειξεν εἰς τὴν Etude (fa min) τοῦ Σοπέν, ἀκόμη δὲ περισσότερον εἰς τὴν Ballade τοῦ Γκρόγκ, ἥν ἀπέδωσε μὲ μεγάλην αἰσθητικότητα καὶ δύναμιν. Τῆς συναυλίας μετέσχε ὁ καθηγητής κ. Σοῦλτος ἐκτελέσους ἐξ τεμάχια, ἐκ τῶν δόπιων ἰδιαίτατα ἥρεσαν ἡ «Précieuse» τοῦ Couperin—Kreisler καὶ τὸ «Nanouquicia» τοῦ κ. Λαυράγκα. Τὸν κ. Σοῦλτος συγνόδευσε εἰς τὸ πιάνο ἡ δεσποινίς Μαρία Παπαγιαννοπούλου ἀρμονικότατα καὶ μὲ πολλὴν λεπτότητα.

— Καὶ κατὰ τὴν νέαν συναυλίαν τοῦ δ κ. Τριανταφύλλου, ἔξεπιμήθη διὰ τὴν γλυκεῖαν φωνήν του. Διεκρίθη εἰς τὴν «Nocturne» τοῦ Φράγκ, ὑπελείφθη δύμως εἰς τὸν «Ἀδεγκριν». Ἡ δις Ἡπίτον ἔπαιξε τὴν Σονάταν (ἀρ. 27) τοῦ Μπετόβεν, μίαν νυκτωδίαν τοῦ Σοπέν καὶ μίαν σπουδὴν τοῦ Λίστ. Τὸ παίξιμόν της μᾶλλον ποιητικὸν ἦ τεχνικόν.

— Ἡ δεσποινίς Ἐλένη Ἰγγλέσῃ εἰς συναυλίαν δοθεῖσαν ὑπὸ αὐτῆς ἐν τῷ Β. Θείτρῳ ἔξετέλεσεν ἐπὶ τοῦ κλειδοκυμβάλου ἐπιτυχῶς συνθέσεις τοῦ Μπετόβεν, Σοπέν, Ραχμανίνωφ, Σούλτος—Ελ.βερ καὶ τὴν «Πατινάδα» τοῦ κ. Καλομοίρη. Τὸ παίξιμό της εἶναι τεχνικόν, ἀλλὰ ἔηδον. Τὰ ἔργα τοῦ Ραχμανίνωφ, ἐπαύχθησαν καλλίτερα τῶν ἄλλων.

— Ἡ δεσπ. Ἐλλη Γεράκη, ἡ ὅποια τελειώνει ἐφέτος τὰς σπουδάς της, ἐπόλαβεν νὰ δεῖξῃ ὡς τελειόφοιτος τὴν τέχνην της. Τὸ Orgel-Konzert τοῦ Μπάχ-Στραντάλ είχομεν ἥδη ἀκούση καὶ ἀπὸ τὸν κ. Σκόκον, τὸν Σοπέν εἰς τὴν Etude, τὰ Preludes καὶ τὴν Ballade, ἀπέδωσε μὲ πολλὴν προσοχὴν καὶ ἀρκετὴν ἀντίληψιν, ἥρεσε δὲ περισσότερον εἰς δύο συνθέσεις τοῦ Σοῦμπρουν καὶ ἄλλας δύο τοῦ Debussy. Ὁ κ. Λυκούνδης ἔξετέλεσε μαζῇ της μίαν Σονάταν τοῦ Μόζαρτ καὶ δύο μέρη Ἰσπανικῆς συμφωνίας τοῦ Lalo.

— Ἡ καθηγήτρια κ. Δήδα Εὐλαμπίοις προεκάλεσε καὶ πάλιν τὴν ἔκτιμησιν τῶν θαυμαστῶν της, οἱ δόποιοι δὲν εἶναι ὀλίγοι, εἰς τὴν συναυλίαν της, μίαν ἐκ τῶν ἀριστων τῆς ἐφετεινῆς περιόδου. Ἡ δεξιοτάτη μαθήτρια τοῦ Γκοτόφσκη ἔπαιξε μὲ δύναμιν καὶ ἔκφρασιν. Καθένα μουσουργόν προσουσίασε μὲ τὸ ὑφος του. Ἰδιαιτέρως σημειούμενη τὴν ἔκτελεσιν τῆς No-

sturne καὶ τοῦ Βάλς τοῦ Σοπέν εἰς τὸ δόποιον ἔξετι μῆθη ἡ agilité καὶ τὸ δόποιον ἡ γαγκάσθη νὰ ἐπαναλάβῃ. «Ἐντύπωσιν» ἐνεποίησε καὶ ἡ «Φαντασία» τοῦ Σοῦμπρουν, διά πρώτην φοράν παιζομένη εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐν τέλει ἔξετέλεσεν ἔργα λυρικῆς ἐμπνεύσεως. Τοῦ Glinka ὁ «Κορυδαλός» ἐχροματίσθη φυσικότατα, τοῦ Στράους ἡ ζωγραφικοτάτη σύνθεσις τὰ «Μονοπάτια» ἀπεδόθη λεπτότατα, ἡ δὲ δυσκολωτάτη περίφημος ταραντέλα τοῦ Λίστ «Βενετία—Νεάπολις» κατέθελε τὸ ἀκροατήριον.

— Ἡ δ. Ἀντιγόνη Κοφίδη, ἡ μεταλλειοῦχος βιολίστρια τοῦ Ὁδείου, πρὸ τὴν νευρικότητα ἥν δὲν κατώρθωσε νὰ ἀπορύῃ, ἔξετέλεσε τὸ πλεῖστον τοῦ προγράμματος μὲ τὴν γαρακτηρίζουσαν τὸ παίξιμόν της θερμότητα. Τὸ Andantino τοῦ Martino καὶ τὸ Chanson LouisIII τοῦ Couperin—Kreisler ἀπέδωσε μὲ πολλὴν λεπτότητα καὶ γάριν, ὡς καὶ τὴν Romance τοῦ Sinding καὶ τὴν Μαζούρκαν τοῦ Βενιάμφσκη. Ἡ δεσποινίς Φωκᾶ ἐτραγούδησε καλλίτερα ἀπὸ κάμε ολλην φοράν. Εἰς τὴν Πολωνέζαν τῆς «Μινιόν» ὑπεδηλώθη εὐρὺ τὸ μέλλον της.

— Κατὰ τὴν τρίτην συναυλίαν τῆς Ὁρχήστρας τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν ἐπαύχθη ἡ συμφωνία τοῦ «Oberon» τοῦ Βέμπερ, ὑπὸ δὲ τοῦ κ. Φαραντάτου καὶ τῆς δργήστρας τὸ γνωστὸν Κονσέρτο εἰς μὲν μπεμδὸν τοῦ Λίστ. Τὸ κυριωτέρον ὅμως μέρος τοῦ προγράμματος ἥτο ἡ πρωτοφανῆς διὰ τὴν Ἐλλάδα ἐκτέλεσις τοῦ τετραμελοῦς Προολόγου τοῦ «Μεφιστοφελοῦ» τοῦ Μπότιον ὑπὸ τῆς δργήστρας καιίχορδίας μικτῆς ἐξ 130 προσώπων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ Ὁδείου, ἥτις ἐπὶ μακρόν κρόνον ἐδιδάσκετο. Ὁ κ. Μιχαλόπουλος ἐτραγούδησε τὸ μέρος τοῦ Μεφιστοφελοῦς ἐρασιτεχνικῶς. Τὸ τέλος κατὰ τὸ δόποιον ἐσημειώθη ὑπερέντυσις δργάνων καὶ φωνῶν, τὸ ἀκούσμα ἥτο μεγαλοπρεπές, ἐμποιησάντας ζωηρόν εντύπωσιν. Τὸν χορὸν είχε διδάξει ὁ καθηγητής κ. Ν. Παπαγεωργίου. Ἡ δργήστρα είχεν ἐλλείψεις ενίστε αἰσθητάς.

— Ἐν δευτέρᾳ συναυλίᾳ ἡ δργήστρα τῆς Ἡπηναϊκῆς Μανδολινάτας ἡ ἐκατονταμελῆς ἔξετέλεσε μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας τὸν «Ισπανικὸν χοροῦ» τοῦ Μοσκόφσκη καὶ τὴν Εἰσαγωγὴν τῆς Ἡριγενείας ἐν Αὐλίδι. Ἡ δ. Λεβαντῆ, ἔδειξε διληξη ὁ καθηγητής κ. Ν. Παπαγεωργίου. Ἡ δργήστρα είχεν ἐλλείψεις ἡ δ. Πασχάλη ἐτραγούδησαν.

— Ἐν τῷ Δημοτικῷ θεάτρῳ ἐδόθη συναυλία ὑπὸ τῆς καθηγητρίας τοῦ ἀσματος ἐν τῷ Ὁδείῳ Λόττενρ κ. Εύτ. Καμπανάκη. Ἐφαλε ἐκλεκτὰ τεμάχια Ἱταλικῶν μελοδραμάτων, συνοδεύοντος τοῦ κ. Λογκομπάρδη, παρουσίασε δὲ καὶ τρεῖς μαθητάς της οἱ δόποιοι πρωτίστοι διὰ τὸ μελόδομα, τὸ δὲ διάνευστον τοῦ Τσαμπούλαν, τὸν βαρύτονον κ. Βλησίδην καὶ τὸν βαθύφορον κ. Βακόντιον.

— Λί διπλωματοῦχοι δεσποινίδες Ἀσπασία Ζαρεφοτούλου καὶ Ἀσπασία Ἀγγελινίδου, αἱ πρὸ τινος ἐμφανισθεῖσαι εἰς χωριστάς συναυλίας, συνέπραξαν ἀπὸ κοινοῦ εἰς νέαν συναυλίαν, καθ' ἥν ἔξετέλεσαν ἐκλεκτάς συνθέσεις.

— Εἰς τὸ Ὁδείον Λόττενρ ἐδόθη ἡ πρώτη συναυλία τῶν καθηγητῶν του Μετέσχον αἱ κ. κ. Λόττενρ, Καμπανάκη καὶ οἱ κ. κ. Μπανιμερ, Σαΐφερ καὶ Δέφνερ. Ἐπαιχθησαν ἐν Κουαζέτετο τοῦ Μπράμ, ἐν τοῦ Δρόσου, καὶ δύο ἀριες ἐκ τοῦ «Φιγαρώ» τοῦ Μόζαρτ. Τὴν συναυλίαν ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας της ἡ Α.

Μ. ή βασιλισσα, μετά τής βασιλόπαιδος Ἐλένης.

— Μετά μαράγαν σιγήν ἐπανέλαβε τὰς συγανίας του τὸ Ἑλλ. Κοινιέττο, τὸ δποῖον ἀπαρτίζουν διδάδασκαλοι καὶ καθηγηταὶ του Ὡδείου, οἱ κ. κ. Χωραφᾶς, Καζάζης, Οἰκονομίδης, Γαϊδερέβης καὶ Καλομοίρης. Ἡ ἐμφάνισί του ἐχαιρετίσθη συμπαθῶς, καθότι σπανιώτατα ἀκούεται ἐν Ἀθήναις μουσικὴ δομιατίσου. Ἔπαιξαν ἐν Κοινιέττο τοῦ Φράγκ, δυκολώτατον, τοῦ δποῖον τὸ τρίτον μέρος ἐπαίχθη ἀρτιώτερον. Ο Φράγκ, ὁ Μπάχ τῆς Γαλλίας, ὁ γενόμενος μετά θάνατον γνωστός, ἔγραψε ἐν μόνῳ κοινύτεττο τὸ ἐκτελεσθέν, μορφῆς πρωτοτύπου καὶ νεωτεριζούσης, ἐμπνευσθεὶς ἵσως ἐκ τῶν Παθῶν τοῦ Χριστοῦ. Τὸ δεύτερον Κοινιέττο, ἥτο τοῦ Δρόσου, ἀποδοθὲν περισσότερον ἐπιτυχῶς, θαυμάσιον εἰς μελωδία, Βοημικά. Ο μουσουργὸς εἰς τὸ ἔργον αὐτὸν ἐνεπνευσθη ἐκ τῆς δημιοτικῆς Τσεχικῆς μουσικῆς, ἀποδώσας ὅλον τὸ βάθμος τοῦ αἰσθήματος τοῦ Ἐθνοῦς του. Εἰς τὸ α' μέρος ὑμνεῖται τὸ φυσικὸν πάλλος τῆς Βοημίας, εἰς τὸ β' παίζεται ἡ Dumka, τὸ αιώνιον παράπονον τῆς Σλαυκῆς ψυχῆς, εἰς τὸ γ' ἀκούομεν τὴν Furiant, γοργὸν χορὸν μὲ ποικιλοτρόπους ωυθμοὺς καὶ μεταπτώσεις καὶ τὸ Finale μᾶς δίδει μίαν μεταρρίσωσιν λυρισμοῦ. Ὄλοκληρος ἡ σύνθεσις ἀπεδόθη μὲ λεπτότητα καὶ ἀρμονίαν, ἰδίως τὸ δεύτερον καὶ τέταρτον μέρος. Ἡ δεσπ. Ἀννα Καίσαρη ἐτραγούδησε τρία τραγούδια τοῦ Φράγκ, κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Ποριώτου, ὃστις ἀξιεπαίνως ἀνέλαβε νὰ ἔξελληνίσῃ πολλὰ ἔναα ἀσματα ὑποβοηθῶν οὕτω τοὺς ἐκτελεστὰς ἵνα γίνωνται νοητότεροι ὑπὸ τῶν ἀκροατῶν. Ἡ δ. Καίσαρη μὲ τὴν ἔντονον καὶ δροσεράν φωεήν της, ἐξωταγεύεται τὰ ἀσματά, χαριτωμένα δ' ἐτραγούδησε τὸ ἐλαφρότερον ἐξ αὐτῶν «Ο γάμος καὶ τὰ ρόδα», τοῦ δποῖον καὶ ἐξητήθη ἡ ἐπανάληψις.

— Καὶ δευτέραν συγανίαν ἔδωσεν ἡ δεσπ. Ἀλεξάνδρα Δημητρακοπούλου, μετὰ τῆς ἀδελφῆς της τὴν φρογάν αὐτὴν Ἐκτὸς τῶν ἀσμάτων τῶν καὶ ἄλλοτε ὑπὸ αὐτῆς τραγουδηθέντων, σημειοῦμεν τὴν Σλατεύκην Μπαλλάντα τοῦ Σοπέγω ὡς ἐκραστικῶς ἀποδοθεῖσαν καὶ μίαν μογωδίαν ἐκ τοῦ «Ορφέως» τοῦ Γκλούκου. Ἡ δεσπ. Ευφροσύνη Δημητρακοπούλου, ψύφρωνος λυρικῆς, ἐτραγούδησε πολὺ καλά παρ' ὅλην τὴν συγκίνησίν της, ἐν μᾶρος ἐκ τῶν «Ἀλιέων μαργαριτῶν» τοῦ Μπιζέ καὶ τὸν «Δῆμον». Ἐν δυωδίᾳ αἱ δύο ἀδελφαί, μὲ τὰς ἀντιμέτους, ἀλλ' ἐπιτυχῶς ἀρμονισμένας φωγάζων, ἔφαλαν τὸ δραιατάτον ντούέτο τοῦ «Παύλου καὶ Βιργινίας» ταῦ Μασσέ. Δύο Ἑλληνικά ἀσματα, ἰδίως τὸ Πῆγε ὁ Καλός μου, γνωστῆς δημιοτικῆς ἐμνεύσεως, κατὰ διασκενήν τοῦ κ. Σακελλαρίδου καὶ τὸ «Περιστέρι τῆς εἰρήνης» ἐκειδοκροτήθησαν ζωηρῶς. Ὁ κ. Ἀγαπητός, ἐκτὸς τῆς συνοδείας τοῦ ἀσματος, ἔπαιξε τὸ α' μέρος τοῦ Κονσέρτου εἰς τε μίνευτ τοῦ Μπάχ, μίαν νυκτωδίαν τοῦ Σοπέγω καὶ «Ἐν τῷ δάσει» τοῦ Λίστ.

### ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Ἐν συνεχείᾳ τῶν διαλέξεων περὶ τῶν θανόντων Ἑλλήνων διηγηματογράφων ἐν τῷ «Παρονασσῷ» δύμιλησεν δ. κ. Κ. Ράδος περὶ ίσιοικού μυθιστορήματος παταλληλότατος πρός τοῦτο ὡς ίστορικός καὶ ὡς διηγηματογράφος δ. Ἰδιος. Ἐμνήσθη τῶν δλίγων Ἑλλήνων οἵτινες ἡσηκολήθησαν παρέργως εἰς αὐτό, ἀπεικο-

νίσας κατόπιν ζωηρῶς τὸν κυριώτερον ἐξ αὐτῶν, τὸν Στέφριον Ξένον. Ἡρεύησε τὸν περιπετειωδὴ τοῦ πιραδόξου ἐκείνου Ἑλληνος βίον, ὃστις εἶνε σχεδὸν μυθιστορικός. Μὲ κάποιαν ἀτημέλητον βίαν, ἐπηρεασθεὶς ἵσως ἀπὸ τὸν βιογραφούμενον συγγραφέα δ. κ. Ράδος παρουσίασε τὸν Ξένον ὡς ἄνθρωπον εἰς τὰς ποικίλας ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς του, ὀλιγότερον δὲ λόγον ἐποιησάτο περὶ τῶν δύο ἐκτενῶν ἔργων του, τῆς «Ἡρωΐδος τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως», καὶ τοῦ ἔχοντος μεγαλειτέραν ἀξίαν «Διαβόλου ἐν Τουρκίᾳ». Ἡ διάδοσις ἀμφοτέρων τῶν ίστορικῶν αὐτῶν μυθιστορημάτων ἦτο μεγάλη, καταστήσασα τὸν Ξένον δημοφιλῆ, καίτοι δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ οὗτος μᾶλλον ὡς ἐπιφυλλιδογράφος, μὴ ἀντέχων εἰς αὐτηρούν κριτικήν. Ὁ «Διαβόλος ἐν Τουρκίᾳ», ὃστις ἔξεδόθη τῷ 1857 ἀργότερον δὲ Ἀγγλιστὶ εἰς τρεῖς τόμους, προσεπόρησε κέρδος δρ. 100.000 εἰς τὸν συγγραφέα— γεγονός ἀξιονέας ἴδιωτερας ἀναγραφῆς διὰ τὴν πτωχὴν τεοελληνικὴν φιλολογίαν. Ὁ Ξένος ὑπῆρξε πολυγραφώτας, ἀλλὰ δὲν ἐπεξειργάζετο τὰ ἔργα του. Συνέγραψε πληθὺν ἀρμόδων, τὰ «Νόθα Τέκνα», τὸν «Πάτροκλον Σκοπελίδην», τὸν «Κιβδηλείαν», ἐξέδωκε δὲ τὸν ἀληθιμόντον «Βρετανικὸν ἀστέρα». Ὁ κ. Ράδος τὸν παρηκολούμένησε μέχρι τῆς εἰς Ἀθήνας ἐπανόδου του κατὰ τὴν δύσιν τοῦ βίου του, ὅτε ὁ ἐκατομμυριούχος εἶχε γίνη πέντη, χωρὶς ὅμως νὰ παύσῃ νὰ είνε μεγαλοϋδεάτης.

Ὁ κ. Σ. Μεγάδος ἀπεικόνισε τὸν «Εμπιανούσιον Ροΐδην μὲ πολλὴν δξύτητη. Ἡτο μᾶλλον σύντομος κριτικὴ ἀνάλυσις, ἀντιθέτως πρὸς ἄλλους διμιλητάς, οἱ δποῖοι ἀπλῶς ἐνεφανίσθησαν ὡς βιογάραι.

«Ο διμιλητὴς ἐλάχιστα ἡσηκολήθη περὶ τοῦ βίου τοῦ συγγραφέως, περιορισθεὶς μόνον εἰς τὸν ἀμφισβητούμενον χρόνον τῆς γεννήσεως του. Κυρίως τὸν ἀπησχόλησε τὸ διήγημα τοῦ Ροΐδου. Ἡρχισεν ἀπὸ τὴν ἐν ἡλικίᾳ 25 ἐτῶν συγγραφεῖσαν «Πάπισσαν Ιωάνναν» πῶς τὴν ἐνεπνύσθη καὶ πῶς τὴν εἰργάσθη. Τὴν ἐκρινεῖν δὲς ἐπιηρεασμένην ἐκ τῶν ἔργων τοῦ εἰδούς τοῦ Δόν Ζουάν, ἐξῆρε τὴν Μεσαιωνικὴν ὑφὴν τοῦ ἔργου τὴν ἀκτινοβολίαν τοῦ εἰδωνος πνεύματός τοι, ἐφεζεν διμως ὡς μειονέκτημα τὴν παραδίαιν τῶν ιερῶν ὑμνων ὀφειλομένην εἰς τὴν ἐξ ἴδιοσυγκρατίας τάσιν τοῦ συγγραφέως εἰς τὸ σκώπτειν. Ἀνέφερε τὴν εἰς τὸν «Ἄσμοδαῖον» ἐγκατεσπαρμένην πολιτικὴν σάτυραν τοῦ Ροΐδου, καὶ ἀνέλυσε συντόμως τὰ καλλίτερα τῶν Συριαγῶν διηγημάτων του, εἰς τὰ δποῖα ἀναφράνεται, δὲ συγγραφέας καὶ ποστος σκεπτικιστής, καὶ ἀτιγα διακρίνει σαφήνεια, καλλιτογία καὶ τελεία ἐπεξειργασία. Εἰς αὐτὰ διαφαίνεται ἡ πρὸς τὰ ζῶα στοργή του, μία δὲ ψυχολογία Σωματικῆς συζήγουν εἰνε ἀρίστη. Ἐκεῖνο τὸ δποῖον κυρίως χαρακτηρίζει τὸν Ροΐδην εἰνε τὸ ὑφος Ελζε γράφων τὴν Γαλλικὴν γλωσσαρτητα, τὴν Ἀγγλικὴν βραχυλογίαν, τὴν Ἰταλικὴν ἀρμογίαν.

«Ο κ. Α. Καμπάνης ὑπῆρξεν ἀναλυτικῶτατος εἰς τὴν μεθοδικὴν μελέτην του περὶ τῶν συγγραφέων τοῦ «Θάνου Βλέκα» Παύλου Καλλιγᾶ καὶ τὸν «Κριτικῶν γάμων» Σπυρίδωνος Ζαμπελίουν. Καίτοι ἀμφότεροι διέπειραν ἐν τῇ ἐπιστήμῃ, δὲ πρῶτος ὡς νομοδιδάσκαλος, δὲ δεύτερος ὡς ίστοριοδίης, εἰς τὰ μοναδικὰ ἔργα των ἀνεδείχθησαν ἀριστοὶ ἡθογράφοι. Τὸν Καλλιγᾶν ὠνόμασε πατέρα τοῦ «Ἑλληνικοῦ μυθιστορήματος». Ο «Θάνος Βλέκας» εἰνε μία ρεαλιστικὴ εἰκὼν

τῆς ἀρτιπαγοῦς μετεπαναστατικῆς Ἑλλ. κοινωνίας, μὲ τύπους περιεργοτάτους, οὓς ὁ πνευματώδης συγγραφεὺς ἀνεπαρέστησε μὲ βαθεῖαν παρατηρητικότητα. Καίτοι ἡ γλῶσσα τοῦ ἔργου εἶναι μᾶλλον ἀρχαιοπρεπής, παρεντίθενται δὲ καὶ ποικίλαι ἐγκυλοπαιδικαὶ γνώσεις, δὲν πάνει τὸ ἔργον νὰ ἔχῃ ἐνδιαφέρον διά τὸν Ἑλληνα ἀναγνώστην. Ὁ Ζαμπέλιος διαφέρει πολὺ τοῦ Καλλιγᾶ. Εἶναι οἰκειότερος πρὸς τὸ λογοτεχνικὸν εἶδος, εὐφάνταστος, ἀλλὰ μὴ ἀμελῶν καὶ τὴν ἴστορικὴν ἀκρίβειαν. Τοὺς «Κρητικὸν; γάμους» ἔχαρακτήρισεν ὁ κ. Καμπάνης ὡς σχοινιοτενὲς κάπως, παράδοξον ἔργον, μὲ ὑφος πομπῶδες καὶ ρητορικόν, ὀλλὰ καὶ μὲ πλοῦτον γλώσσης καὶ γοητεύον υφος.

Διὰ τὸν Βιζυηνόν, ὃς διηγηματογράφον, ὅμιλησεν δο ποιητὴς κ. Βάρναλης, ἐπηρεασμένος πάντοτε ἀπὸ τὸν μαλλιαρισμόν. Ἡ ὅμιλία του ἦτο ποιητική, μὲ ἀπερβολικὰς λυρικὰς ἔξαρσεις, ἀλλ’ ἀρκετά σύντομος. Ἀπεκάλεσε τὸν Βιζυηνὸν πρῶτον ὀλιθινὸν Ἑλληνα τεχνίτην τοῦ λόγου. Εἰς τὰ διηγήματα του ὅμιλησεν ἡ ψυχὴ τοῦ τόπου του. Ἡ ἀντίθεσις τοῦ διηγήματος του πρὸς τὸ ποίημά του εἶναι μεγάλη. Τὸ πρῶτον ἔγραψεν εἰς καθαρεύουσαν ἀκριβόλογον, μὲ ψυχολογικὴν ἀλήθειαν καὶ μὲ σαφήνειαν. Οἱ ἄνθρωποι τῶν διηγημάτων του οὐδὲν ἔχουν τὸ παθολογικόν. Διηγεῖται ἀπλῶς. Τὸ διήγημα τοῦ Βιζυηνοῦ ἔχει, συγγένειαν πρὸς τὸ Ρωσικόν οὐχὶ ὡς πρὸς τὸν θεατηρισμόν, ἀλλὰ διὰ τὴν ψυχὴν τὴν πλ. ἡρησκευτικὸν αἰσθήματος. Ἀριτον εἰς τὸ σχέδιόν του, ἀριστοτεχνικὸν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν. Ἐκ τῶν πέντε διηγημάτων τοῦ Βιζυηνοῦ—διότι φέρεται καὶ ἔκτον, τὸ «Θλιβερὸ πανηγῦρι», τὸ δοποῖον διανομείθη—ἀνέλυσε τὸ «Ἀμάρτημα τῆς Μητρός μου», τὸν «Μοσκώβι Σελήνη», τὸν «Παπποῦ» καὶ τὸ ἄριστον πάντων «Τίς ὁ φονεὺς τοῦ ἀδελφοῦ μου», διακρινόμενον διὰ τὴν συνθετικὴν ἀρτιότητα, τὴν ἀρμονίαν τοῦ συνόλου καὶ τὴν ὁμοιαλήγονταν γλῶσσαν. Τὸ διήγημα αὐτὸν ἔχαρακτήρισεν ὡς τὸν ἀδάμαντα τοῦ Ἑλλ. πεζοῦ λόγου, ἀνώτερον καὶ αὐτῶν τῶν ἔργων τοῦ Παπαδιαμάντη.

Ο κ. Ζαχ. Παπαντωνίου μετά τὸν ὑπαλληλικὸν βίον ὥστις τὸν ἀφήρεταν ἐκ τῶν γραμμάτων, ἐνεφανίσθη πλήρης ζωῆς, μὲ ἔνα ὄμνον πρὸς τὸν Παπαδιαμάντην. Ὁ Σκιάθιος ἀσκητὴς εἶδε τὸν ζωγράφον του, ὥστις μὲ μίαν ὅμιλίαν λεπτήν καὶ ποιητικήν, ἀνεπαρέστησε τὸν ἀνθρωπὸν καὶ τὸν συγγραφέα. Η τεχνοτροπία τοῦ Παπαδιαμάντη ἦτο τὸ αὐθόρυμητον ἀνάβρυσμι μιᾶς καλλιτεχνικῆς ἰδιοσυγκρασίας. Η μυστικοπάθειά του ἦτο ἀποτέλεσμα τῆς θλιψιμένης ζωῆς του. Η θρησκευτικὴ κατάγνηξ τὸν ἐνέπνεε. Ἀλλὰ τὸ ἔργον του δὲν στερεῖται ἐλαφρᾶς δόσεως εἰρωνείας. Ο Παπαδιαμάντης εἶναι μισονείστης. Ο πτωχόκοσμος τοῦ νησιοῦ του, ὁ θαλασσοδαρμένος κόσμος ἀποειλοῦν τὸν ποικιλόμορφον κόσμον τῶν διηγημάτων του. Ανέγνωσε δο κ.Π. κατὰ τρόπον θαυμάσιον τὸ ψαλιότερον μέρος του: «Ἐρωτος—«Ἡρως» διαχαρακτήρισε δὲ σελίδα ἰδεαλισμοῦ εἰς μίαν ἀπολαυστικὴν ἡθογραφίαν. Ως ἀρτιώτερον ἔργον του ἀνέφερε τὴν «Φόνισταν».

Αἱ διαλέξεις ἐτελείωσαν μὲ τὸν Πρόεδρον τοῦ «Παρνασσοῦ» κ. Σακελλαρόπουλον σκιαγραφήσαντα τὸν Δ. Βικέλαν, μεθ’ οὗ διὰ προσωπικῆς συνεδέετο φιλίας. Ἐκ τῆς αὐτοτιγραφίας του, ἡρανίσθη σημεῖα τινά τῆς ζωῆς του καὶ κατόπιν ἐχαρακτήρισε τὰ διηγήματα· τούς ἐννέα ἐγ διακρινόμενα διὰ τὴν συγκινη-

τικὴν ἀφήγησιν καὶ λιτότητα τῆς φράσεως. Εἶνε ἡρεμος γράφων, ὅπως καὶ ἐν τῇ ζωῇ. Ὁμιλησε συντόμως διὰ τὸν «Λουκᾶν Δάραν» μὲ τὸν ἀφελῆ ρεσλισμὸν του, ἔχαρακτήρισεν δὲς ἔχοντα μελοδραματικὸν ὑφος τὸν «Φίλιππον Μάρθαν» καὶ τὰ «Δυὸς ἀδέλφια» καὶ [ξέ]ξηρε δὲς τὸ κάλλιστον διήγημα του τὸν «Παπᾶ Νάρκισσον» ψυχογραφίαν νεαροῦ ἵερως τὸ πρῶτον ἀγνικόντος νεκρόν. Ο χαρακτὴρ τοῦ παπᾶ ἦτο τόσον μειλίχιος, ὥστε κάποιος εἶπεν δὲς ἀν ὁ Βικέλας ἦτο ἱερεύς, θὰ ἦτο Παπᾶ—Νάρκισσος. Ετελείωσε τὴν διμιλίαν του δο κ. Σακελλαρόπουλος μὲ τὸ τελευταῖον ὄνειρον τοῦ Βικέλα τῆς ἀνεγέρσεως Ἡρώου τοῦ 1821 εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ Λυκαβηττοῦ.

—Εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἐγένοντο αἱ ἐπόμεναι διαλέξεις :

‘Ο κ. Ἀγγ. Τανάγρας ὡμίλησε περὶ τῶν γυναικῶν τῆς Όδυσσείας. Διεξῆλθε τοὺς χαρακτῆρας κατὰ σειρὰν τῆς Καλυψοῦς, τῆς Ναυσικᾶς, τῆς Εύρυκλείας, τῆς Πηνελόπης, τῆς Ἐλένης καὶ τῆς Κίρκης. Ἀνέγνωσε τὰς σχετικὰς περικοπὰς ἐκ τοῦ Όμηρικοῦ ἐπους κατὰ τὴν μετάφρασιν τοῦ Πολυλᾶ, δώσας οὕτω εἰκόνα τῶν διαφόρων αὐτῶν τύπων, χωρὶς νὰ προβῇ εἰς αἰσθητικὴν ἀγάλυσιν αὐτῶν.

‘Η κ. Μ. Μομφερράτου μὲ πολλὴν κομψότητα ἀλλὰ καὶ ἄνευ ἀξιώσεων ἔδωσε εἰκότα τῆς ὁρχαίας μουσικῆς. Ἀνεφερε πόσον αὐτὴ εἶχε προωχθῆ εἰς Αἴγυπτον, Αντστρίαν καὶ Ιουδαίαν. Διὰ τὴν ὁρχαίαν Ἑλληνικὴν μουσικὴν ἡ ὅμιλή της ἐτόνισε τὴν θρησκευτικὴν αὐτῆς σημασίαν, ὡς καὶ τὴν ἐν τῷ Θεάτρῳ. Ἀπηριθμήσε τὰ ὁρχαῖα μουσικὰ δργανα, ἀνέφερε τοὺς διασημοτέρους αὐλητάς, τὸν Σαπάδα, τὸν Θεόδωρον καὶ τὴν Ἰσμινίαν ἐχώρισε δὲ τὰς περιόδους τῆς ὁρχαίας Ἑλλ. Μουσικῆς εἰς τέσσαρας περιόδους, δῶν ἡ τοίτη ἦτο ἡ περίοδος τῆς ἀκμῆς καὶ κατέληξε μὲ τὴν εὐχὴν ὅπως οἱ νεώτεροι περισυλλέξον τὰ δημώδη ἀσματα, ἀτινα εἶνε ἀπήκησης τῶν ὁρχαίων χορικῶν.

‘Ο κ. Ἀρ. Κουντίδης ἐπραγματεύθη μετὰ χάριτος τὸ λίαν ἐνδιαφέρον ζήτημα ἀν εἶναι αἱ γυναικεῖς γενναῖαι πρὸ τοῦ κινδύνου. Ἀφοῦ δὲ ψυχολόγος ὅμιλητης ὡμίλησε περὶ τὸ φόβου τοῦ προερχομένου ἐκ τοῦ ἀμέσου κινδύνου ὡς καὶ τοῦ προαισθήματος διὰ κινδύνους μελλοντικούς, ἀπεδειξεν δὲς αἱ γυναικεῖς ἔχουν φόβους φυσιολογικούς ἢ καὶ παθολογικούς ἀλλ’ εἰς τὸν κινδύνουν δεικνύουν πολλάκις γενναιότητα. Ὁμιλησε περὶ φευδοφοβίας, περὶ μητρικοῦ φόβου. Ἐφερεν ἐν τέλει ὡς παραδείγματα γυναικείας εὐψυχίας, τὴν Ἱφιγένειαν θυσιαζομένην, τὴν Λυγερὸν τοῦ δημοτικοῦ ἀσματος, τὴν πολεμοχαρῆ διαμάντω, τὴν καρατομηθεῖσαν Ρολάν, τὴν μαρκησίαν Πομπούδορ καὶ τὴν μητέρα τοῦ Γκαΐτε, ἡτις προαισθανθεῖσα τὸν θάνατόν της ἐφρόντισε διὰ τὴν κηδείαν της.

‘Ο ἀρχιτέκτων ὁρχαίολογος κ. Ορλάνδος ὡμίλησε τερὶ τῶν γυμνηλίων τελετῶν κατὰ τοὺς ὁρχαίους κρόνους, μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων.

—‘Ο κ. Κ. Ψάχος ὡμίλησεν εἰς τὸν «Παρνασσὸν» περὶ τῶν δημωδῶν ἀσμάτων τῆς Γορτυνίας, χορὸς δὲς ἐκ μαθητῶν του ἔψαλε τὰ καλλίτερα ἐξ αὐτῶν. Ἡ ἐργασία τοῦ κ. Ψάχου εἶναι γνωστὸν πόσον εἶνε εὐσυνείδητος, διὸ καὶ ἡκούσια μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος.

—Κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα ὡμίλησαν: ‘Ἐν τῷ Νομ. τμήματι τοῦ «Παρνασσοῦ» δο κ. Παπαπάνος περὶ

δεισιδαιμονίας και ἐγκλήματος, ἐν τῇ Ἐπιφείρειά τῶν Κοιν. Πολ. Ἐπιστημῶν δ. κ. Ι. Γεωργάδης περὶ δικαστικῆς ψυχολογίας και ψυχολογίας τῆς μαρτυρίας, δ. κ. Φ. Κουκουλέζης περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν ἡ νέα Ἐλλ. γλώσσα διαφωτίζει τὴν ιστορίαν και ψυχολογίαν τοῦ Ἐλλ. λαοῦ, δ. κ. Φραγκιάδης ἐν τῷ «Παρασσόφ» περὶ τῆς Νεοελληνικῆς Βαβέλη, ἵτοι τῆς σημερινῆς κασταστάσεως τῆς Ἐλλ. γλώσσης ἐν τῷ τύπῳ και τῇ λαγοτεχνίᾳ, ἐν τῷ αἰθούσῃ τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων δ. κ. Παπαθεοφίλου περὶ τοῦ ποιητοῦ Μαβίλλη, ἐν τῷ Πειραιᾶ καὶ Ὁδείῳ δ. κ. Θ. Βελλιανήτης περὶ θεάτρου και ἡθοποιῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς πρότης Δυναστείας, ἐν τῷ Foyer τοῦ Β. Θεάτρου δ. δημοσιογράφος κ. Ἀργυρόπαυλος περὶ πολέμου και ποιήσεως, εἰς τὸν «Παρασσόφ» δ. κ. Τ. Ἀμπελᾶς ἔξεφωνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ΚΕ'. Μαρτίου, δ. κ. Χρ. Ἡλιόπολος ὅμιλησε περὶ τῆς φιλοσοφίας τοῦ μαρτυρίου τοῦ Χριστοῦ.

## ΣΥΜΜΙΚΤΑ

Τὸ Συμβούλιον τῆς «Ἐνώσεως τῶν Συντακτῶν ἀπετελέσθη διὰ τὸ 1917 ἐκ τῶν κ.κ. Δαραλέξη ὡς Προέδρου, Βεκιαρέλη ὡς γεν. γραμματέως και τῶν κ. κ. Σακελλαροπούλου, Τριγωνίδου, Λαζανικάδη, Δεράστα, Δούζα και Καραπαύλου.

— Ἀπέθανεν ἐν Ζακύνθῳ δ. Φρειδερίκος Καρρόρος, ἀδελφὸς τεῦ μονοτοκοῦ Παύλου Καρρόρου. Ἡσχολήθη ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας εἰς τὴν φιλολογίαν, δημοσιεύσων εἰς τὰ Ζακύνθια περιοδικά διηγήματα, ποιήματα, κοινωνικάς μελέτας και μεταφράσεις. Ἐκ τῶν καλλιτέρων του ἐργασιῶν εἶνε ἡ μετάφρασις τῶν «Τάφων» τοῦ Φωσκόλου και ἡ περὶ «Ιουδαϊσμοῦ και Χριστιανισμοῦ» μελέτη του.

— Ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις δ. Νικόλαος Χατζῆσκος. Εἰς τὴν νεότητα του ἀπετέλει μέλος τῆς πλειάδος τῶν ποιητῶν τοῦ ρωμανισμοῦ, δημοσιεύσας ἀρκετὰ ποιήματα και κοινωνικάς μελέτας, μετέφρασε δὲ τὸ μυθιστόρημα «Υπὸ τὰς φιλόνδρας» τοῦ Ἀλέφοντος Κάρο. Πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀφοσιώθη ἐις τὴν πολιτικήν, ἐκλεγείς πλειστάκις βουλευτής, διετέλεσε δὲ και Πρόδρομος τῆς Βουλῆς.

— Ἐν ἑορτῇ δοθείσῃ εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον ὑπὲρ τοῦ ἀνδριάτος τοῦ Βισιλέως, ἐψάλη ἡ «Βισιλικὴ φρήμη» τοῦ κ. Πολυκράτους, δ. κ. Χ. Ἡλιόπουλος ὅμιλησεν εὐφραδῶς περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἑορτῆς δ. κ. Α. Μανόκουκάης ἀπήγγειλε ποιήσεις του πατριωτικάς και χορωδία πολυπληθῆς ἐκ μαθητῶν ἐψιλεῖ Βισιλικά δάσματα τῶν κ. κ. Σακελλαρίδου και Λάβδα.

— Κατετέθησεν ὑπὸ τῶν θυγατέρων τοῦ ἀσιδίμου Γ. Μιτσιώτου εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Πανεπιστημίου δραματικού δέκα ἐγγένεας χιλιάδες πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς προφροκιῶς ἐκφρασθείσης ἐπιθυμίας τοῦ πατρός των, ἵνα ἐκ τῶν τόκων τελεῖται ἄγνα πᾶσαν διετίαν ποιητικὸς διαγωνισμός. Ἡ ὑπόθεσις τῶν ἐργων ὑπὲρ λαμβάνεται ἐκ τῆς τρισκιλετοῦς ἐθνικῆς ιστορίας μας και ἡ γλώσσα ἀπαραβάτως θά είναι ἡ καθημερίνωσα.

— Καλλιτεχνικάτατα ἑωρατάσθη ἐν τῷ «Πειραιϊκῷ Συνδέσμῳ» ἡ Ἐθνικὴ ἑορτή. Ο κ. Ἀναστασιδημούς ἀπήγγειλε τὴν ΚΕ' Μαρτίου τὸν Κοκκου, χορωδία μαθητῶν ἐτραγούδησε τὸν «Θρῆγον τῆς Κρήτης τινιούστοικεως» και τὸν «Μαρμαρωμένον Βασιλῆν» τοῦ κ. Καλομοίρη, και δ. κ. Ιακ. Δραγάτσης ἀπήγγειλε τὸν πανηγυρικόν, ἀποκαλύψας ἐν τέλει εἰκόνα τοῦ Βισιλέως ἐν φρενίτιδι ἐγθυσιασμοῦ τοῦ ἀκροατηρίοι.

— Διὰ Νομοθετικοῦ Διατάγματος ἐνεκρίθη ἡ σύστασις ἐπιτροπῆς, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως πρὸς πανηγυρισμὸν τῷ 1921 τῆς ἑκατονταετηρίδος τῆς Ἐλλ. ἐπάναστάσεως. Ἐπετράπη πρὸς τὸν ἡ συλλογὴ πανελλήνων ἐράγων και ἡ χορηγία τοῦ Κράτους, ὥστε ίδρυθσι Πανελλήνιον Ἡρῶν ἐν ἐπιφανεῖ μέρει τῶν Ἀθηνῶν, ἀναμηστικὸν μνημεῖον ἐν τῇ μονῇ τῆς Ἀγ. Λαύρας, τοπικὰ μνημεῖα εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν, ἀνδράτες και προτομαί. Πρὸς τούτοις θά ἐπιτευχθῶσι ἡ ἔκδοσις μεγάλου Πιστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἐλλ. Γλώσσης, στατιστικά, ἴστορικα, λαογραφικά και ποικίλαι ἄλλαι δημοσιεύσεις σαφηνίζονται τὰ κατά τὴν μεγάλην ἐπανάστασιν και τὰ ἐντὸς τῆς ἑκατονταετίας τελεσθέντα, ἡ διά διαγωνισμῶν δημιουργία λογοτεχνικῶν και τὰ καλλιτεχνικῶν ἐργων κλείσοντων τὸν ἡρωΐσμὸν και τὰ μαρτύρια δι' ὧν συνετελέσθη ἡ παλιγγενεσία τῆς Ἐλλάδος. Θά διοργανωθοῦν πρὸς τούτοις ἑορταί, ἀγῶνες, συνέδρια καθ' ὅλον τὸ 1921. Πρὸς ἐπίτευξιν τούτων, πλὴν τῶν ἐφάνων θά δοθοῦν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν 2,000,000 δρ. ἐκ τοῦ Δημοσίου ταμείου κατὰ δόσεις, τὸ ἡμίσυον τῶν εἰσπράξεων τοῦ λαζαίου τοῦ Ἐθν. στόλου μὴ ὑπερβαίνον τὰς 250,000 κατὰ τὰ ἔτη 1918—1921, πρὸς τούτοις 1,200,000 δρ. ἐκ τοῦ ταμείου τῆς Ἐθνικῆς ἀμύνης κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγωνέων ἐτῶν. Ἡτοι θά χορηγηθοῦν ἐν ὅλῳ μέρᾳ τοῦ 1921 ὑπὸ τοῦ Δημοσίου 4,000,000 δρ.. εἰς ἄλλα δὲ τέσσαρα ἑκατομμύρια δέοντα νὰ ὑπολογισθῇ τὸ ἐξ ἐράγων ποσόν.

## ΞΕΝΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Ἀπέθανεν εἰς Παρισίους δ. διάσημος καθηγητὴς τῆς φυσιολογικῆς ψυχολογίας Θ. Ριμπώ. Ως διευθυντὴς τῆς Φιλοσοφικῆς Ἐπιθεωρήσεως ἡ σχολή θήση εἰς τὴν περιουσιαλογίαν σπουδαιοτάτου ἐπιστημονικοῦ ὑλικοῦ. Ἀπὸ τὸ 1899 ἡτο μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν ἐπιστημῶν. Τοῦ Ριμπώ ἐδημοσίευσεν ἡ «Πινακοθήκη» ἐν τῷ εὐκοστῷ τεύχει βιογραφίαν μετὰ τῆς εἰκόνος του.

— Ἀπέθανεν ἐν Ονυγρο; Ρίχτερ, ἐκ τῶν διασημοτέρων διευθυντῶν τῆς ἐκτελέσεως τῶν Βιγνερείων ἐργων εἰς τὸ Μάροφ σύτ.

— Ἀπέθανεν εἰς Γρενοβλῆν τῆς Γαλλίας δ. Αἰμιλίος Μπρονναίρ, ἀπὸ 2δετίας ἐγκατεστημένος ἐν Ἀθήναις, ἐπὶ δεκαπέντε δ' ἔτη ἐκδίδων ἐν Ἀθηναῖς τὴν Γαλλικήν ἐτρημερίδα «Progrès». Ἡτο ἐκ τῶν εἰλικρινεστέρων φιλελλήνων και δημοσιογράφος δοκιμώτας.

— Ἐκ τῆς μακρᾶς ἐξορίας του ἐν Ἀμερικῇ και Ἰταλίᾳ, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ἐπαναστατημένην ἥδη Ρωσσίαν δ. διάσημος συγγραφεὺς Μάξιμος Γκόρκων διορισθεὶς ἀμαρτιανού Υπουργὸς τῶν Καλῶν Τεχνῶν, εἰς ἀμοιβὴν τῶν μαρκοροζονίων ὑπέρ τοῦ ἐργατικοῦ σοσιαλισμοῦ ἀγώνων του.

— Ο διάσημος Γάλλος συγγραφεὺς και μυθιστοριογράφος Οκτάβιος Μιρμπώ ἀπέθανεν. Ο Μιρμπώ ἐγεννήθη εἰς Τρεβιέ τῷ 1848 και ἐνεφανίσθη τὸ πρῶτον ὡς θεατρικὸς κριτικὸς τῆς ἐφημερίδος «Τάξις». Διέπρεψε και ὡς συγγραφεὺς και ὡς μυθιστοριογράφος. Μεταξὺ τῶν ἐργων του, δλων σχεδόν γνωστῶν ἐν Ἑλλάδι, συγκαταλέγονται και τὰ ἀκόλουθα: «Γολγοθᾶ», «Κηπος; τῶν μαρτυρίων», «Σεβαστιανὸς Ρόχη», «Ημερολόγιον Θλαμιητόλου κλπ. Η καμποδία του «Αἱ ὑποθέσεις» εἰναι ὑποθέσεις ἐπανεγένθηση και τελευταίως εἰς σειρὰν παραστάσεων εἰς τὸ θέατρον τῆς «Γαλλικῆς Κωμῳδίας».